Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	JNR
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	22.10.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POJN21		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	98

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	201282	FORNACHON Didier	
Official scorer / Marqueur	201290	LOOSLI Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	30714	NUSSBAUMER Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CARREL Alexis	216910
90	A	CURRAT Nathan	214119
50	G	MARTI Noé	214125
32	G	SOTTAZ Steven	213139
38		SIMONET Axel	213136
88		CAPODIFERRO Alessio	213145
25		LINIGER Fabian	220068
20		SOUSA Iwan	214010
49		BRÜGGER Julien	216368
43		BAUMGARTNER Nicolas	215205
35		MARCHAND Nolan	217135
69		ZBINDEN Noah	214127

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:38	49	88	1				
22:01	49	38	2				
24:33	49	38	3				
31:36	90	49	4				
45:06	25	34	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:44	49	2	00:00	05:44	H
27:39	88	2	00:00	29:39	B2
35:10	20	2	00:00	37:10	B1
36:26	34	2	00:00	38:26	K1
54:06	38	2	00:00	54:42	H
TOTAL		10 min			

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GALLI Giacomo	213207
8	A	RINALDI Nilo	213206
33	G	DEMARTA Noham	217579
	G		
5		FOGLIA Gabriele	212445
88		QUADRI Alessandro	213205
50		FOGLIA Luca	212444
13		TRIANGELI Noah	216048
4		REGAZZONI Milo	216833
89		CAMPANA Giuliano	212440
19		FILIPPINI Giacomo	219755
66		GIOVANNINI Matthieu	218047
23		BELLONI Davide	216120
9		SULMONI Nicola	216072

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
31:48	50	5	1				
48:56	50	13	2				
52:49	50	5	3				
54:42	5	88	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:02	24	2	00:00	08:02	B1
23:03	4	2	00:00	24:33	H
26:32	89	2	00:00	28:32	H
35:10	13	2	00:00	37:10	I
39:14	24	2	00:00	41:14	I
TOTAL		10 min			